

62022CJ0127

???????? ?? ???? (?????? ??????)

4 ??? 2023 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) —
??????????? 2006/112/? — ???? 185 — ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ??? — ?????????? ?????? — ?????????? ?????????? ???? ?????????? —
??????????????? ?? ?????????????, ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????“

?? ???? C?127/22

? ???????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? ??????????
????????????????? ??? (?????????) ? ??? ?? 16 ????????? 2022 ?, ????????? ? ???? ?? 22
????????? 2022 ?, ? ???????? ?? ?????????????????? ?? ????

„????????? ?????????????????????? ?????????“ ???

?????

????????? ?? ????????? „????????? ? ????????-????????????????? ?????????“ — ??????,

????? (?????? ??????),

????????? ?? ??: L. S. Rossi, ?????????????? ?? ???????, J.?C. Bonichot ? O. Spineanu?Matei
(????????????), ?????,

??????????? ?????????: T. ?apeta,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ????????????? ? ?????????? ???? ?? ??????????????????,

????? ??? ?????????? ?????????????, ?????????????:

—

?? „????????? ?????????????????????? ?????????“ ???, ?? ?. ?. ?????????? ? ?. ?. ????????????,
?????????,

—

?? ?????????? ?? ????????? „????????? ? ????????-????????????????? ?????????“ — ?????, ?? ?.
????????,

—

?? ?????????????????? ???????, ?? ?. ????????????, J. Jokubauskait? ? V. Uher, ? ?????????????? ??
?????????????????,

???????? ???? 185 ?? ?????????? ??????????:

„1. ???????? ?? ????? ??-?????????, ?????? ??? ???? ?????? ?? ??????-????????????? ??
??? ???????? ???????? ???????? ?? ??????????, ???????????? ?? ???????????? ?? ?????? ??
????????????, ????????? ???????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ???????? ?????????? ?? ???????.

2. ??? ???? ?????? ?? ???????? 1, ?? ?? ????? ?????????? ? ?????? ?? ??????, ?? ????? ?? ?
??????????? ???????? ???????? ?? ? ?????????? ?????????? ???????, ??? ? ?????? ??
????????????, ????????? ?? ?????? ?? ??, ????????? ?????????? ?? ?????????????, ??? ?
?????? ?? ?????, ????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??????, ????????? ? ??? 16.

???????? ???? , ? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ???????? ???????? ??? ?
??????????? ?????????? ?????????, ??? ? ?????? [??] ??????, ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????“.

6

???? 186 ?? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ???????? 184 ? 185.

????????????? ?????

7

???? 78 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? 21 ??? 2006 ?. (??, ?? 63 ?? 4
??????? 2006 ?., ??? 8) ? ?????????? ??, ?????????? ?? 1 ?????? 2017 ?. (??????? ??-
???????? „????“), ?????:

„1. ???????? ???????? ?????? ? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??? ????
???? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????? ??????.

2. ?????????????????? ???? ? ?????? ?? ?????????? ???????? ?? ?????????? ???????? ?????? ???
??????????? ?? ?????????? ???????? ?? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????? ? ??? ???????? ??
???? ?? ?????????????.

[...]“.

8

???? 79, ?????? 1 ?? ??? ??????????:

„????????????? ???? , ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????, ? ?????????????? ???????? ?????? ??
????????????, ?????????? ?? ???????? ?? ??? ?????, ??? ?????????????, ?????????????? ??
????? ?? ??? ?????????? ?? ???????? ?????????? ? ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????
????????? ??????“.

9

???? 80 ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? 2 ?? ??? ?????:

„???????? ?? ?? 79 ?? ?? ????????? ? ????????? ??:

1.

????????????, ????? ?? ???? , ????????? ?? ????????????? ???? , ????? ? ? ????????? ??
???????????? ?? ????????? ????? ?? ????????????????? ????????? ?? ???? ?? ??????? ??
????????? ? ?????????? ?????????;

2.

????????????, ????? ?? ???? , ????????? ?? ??????? ?? ?????????????, ?? ????? ??????? ????
?? ??????, ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ???? ?? ?? ???? ?? ??????, ????? ?????????
????????;

3.

????, ????????????? ?? ??????? ?? ??????-???????????? ????????? ? ????????? ?????????,
???????????????? ?? ????????????????? ??????? ?? ????????? ????????? ?? ????????????????? ???? , ?
????? ?? ??????? ?? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ????????? ????????????? ???? ????
???????? ?????????? ? ?????????;

4.

???????????????? ???? ? ????????????????? ???? , ????????????? ? ????????????????? ????????????????? ??
???????????????? ????????????????? ???? ?????????;

5.

???? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????/????????, ?????????? ?????????? ????????????????? ??
???????????????? ????;

6.

???? ?? ????????????? ???????, ??????? ??????????????? ?? ????????? ? ??-????? ?? 10 ?? ??? ??
???????????? ?? ?????????“.

10

???????????????? ?? ???? 79, ??????? 3 ? ???? 80, ??????? 2 ?? ???? ? ????????????? ??, ??????????
?????? 1 ??????? 2017 ?. (???????? ??-???????? „???? ? ????????????? ?????????“), ?? ??????? ??
???????????????????? ?????????? ? ??????? 8 ? 9 ?? ????????????? ?????????.

??????? ? ?????????? ????????????????? ? ????????????????????? ?????????

11

??? ? ??????????? ?? ????????????????? ???? , ????????????????? ????????? ? ?????????? ??
?????????????????????????. ?? ? ????????????????????????? ???? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????????? ??,
?????????? ?? ??-?????????? ? ??????????????????? ?? ????????????????????????? ??????? . ?? ????????? ??
?????????????? ?? ????????????? ??????????? ??? ??,
?????????? ????????????????????? ?????????????? ? ??????????? ?????????, ??????? ?? ??????? ??? ??????????? ??
???????????????? ?? ??????????????????????? ?? ???? ??????? . ??????????? ??? ??????? ? ??????????????????????? ??
??? ??????????? ?? ???????????????.

12

? ?????? ?? ???????? 2014 ?. ?? ???????? 2017 ?. ??? ?????? ???????? ?????, ???
 ???????? ?????????, ?????????? ?? ?????????, ?? ????? ?? ?????, ?? ????? ?? ??????
 ?? ???????? ?? ?? ???????? ?? ???????? ??????, ??-????????? ?????? ?? ?????????,
 ????????? ?? ?? ????????? ?? ???????????. ???????????? ? ?????????? ?? ????????? ??
 ?????????????? ?????????? ?????? ??????. ?? ?? ?????????? ??-????????? ? ?????????????? ??
 ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????. ??? ???? ?????? ?? ???? ??????
 ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????, ? ????? —
 ?????????? ?? ???????????.

13

????????? ??????? ?? ????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ??????????
 ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ????????? ????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????.
 ????? 2014 ?. ? 2016 ?. ??????????? ?? ?????????? ?????????? ???? 79, ?????? 3 ?? ???? ?
 ????????????? ?????????, ? ???? 1 ?????? 2017 ?. — ?????????? ???? 79, ?????? 1 ?? ????.

14

?? 18 ?????? 2019 ?. ??? ?????? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????, ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??????????. ??? ???? ?? ?????? ?? ???? ? ??? ?????? ?? 1304090,54 ?????????? ??? (BGN) (?????????????? 666770 ???). ?? ???? ???? ??? ?????????, ?? ???? 79, ?????? 1 ?? ???? ? ???? 79, ?????? 3 ?? ???? ? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ???? 185, ????????? 2 ?? ??????????????? ?? ???.

15

???????? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ??? ?? 5 ????????? 2019 ?. ?? ??????
 ????????? ?? ????????? ? ????????????? ????????? ?? ????????????? ????????? ?? ??????????
 „?????? ?????????????? ? ?????????????“. ??? ? ?? ? ?????????? ? ????????? ?? 18 ?????????
 2020 ?. ?? ??????????? ?? ????????? „????????? ? ?????????-???????????????? ?????????“, ?????.

16

???? ???? ??????, ????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ????? ???? (?????????)
 ????? ?????????? ??????, ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? 18 ??? 2021 ?. ???
 ?? ?????????, ?? ? ?????????????? ? ??? 80, ????? 2 ?? ??? ? ????????? ??????????? ??
 ????? ?? ?? ??? ? ?????????, ??? ? ?????????? ????? ?? ?????????????? ? ??? ??????????
 ??????, ????? ? ?????? ?? ? ????

17

???? ???? ?????? ?????? ? ??????? ?????????? ????? ???? ?????????
 ?????????????????? ??? (?????????), ????? ? ?????????????? ???????????.

18

???? ?????????? ?????????, ?? ????????????? ?? ????? ?? ????????? ? ????????????? ?? ??
 ????????????? ?????? ? ?? ? ????????????? ????????? ????????? ????????? ????? ????????? ??
 ?? ??????? ?? ? ????????????? ???????, ?????? ?? ????????? ?????????????????? ?? ? ? ?????? ?? ?????
 ?????????????? ?? ????????? ????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????,
 ??? ??????? ?? ????????? ?????????? ? ?? ? ?????????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ??

???????? ?? ?????????, ?? ??? ????????? ????????? ?????????????? ????
????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ? ? ?????? ???? ??????????????
???????? ???? ??????????????. ? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ????
?????????, ? ???? ????????? ???? ????????? ???? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ? ?
???????? ???? ?????????????????? ????????? ???? ?????????????????????????? ???? , ???? ???? , ? ? ????
????????? ?????????? ????????????? ???? ???? ???? , ? ???? ???? ???? ?????? ???? ? ? ????
? ???? ????????? ???? ?????????????????????? ???? , ? ???? ???? ????????? ???? ??????????
???????????? ???? ????????????? ???? ????? ???? ?????????????, ???? ????? ???? 185, ?????????
1 ? ? ????????????? ? ? ? ?.

19

?? ????????? ?????, ?????????????? ?????????????? ??????????, ? ? ???? 185, ????????? 2, ?????
?????? ???? ????????????? ? ? ? ???? ?????????? ?????????????? ?????????, ? ???? , ? ? ? ?
?????? ????????? 2, ?????? ?????? ? ???? ???? , ? ? ???? ????????? ???? ?????????????? ? ?
? ???? ?????? ?????????, ? ???? , ? ???? ? ???? , ? ???? ????????? ?????? ? ???? ? ? ?
???????????? ???? ?????????????????????????? ???? ???? ?????????????? ????????? ??????, ????? ?
????? ????????? ??????. ???? ?????????, ???? ????????????? ? ?????? ????????? ??????????????
? ???? ????? ???? ???? ?????? ?????????????????????? ???? ? ???? ???? ????????? ? ??????
?????? ?????? ?????????????????? ??????.

20

? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???? , ? ? ? ? ???? ?????? ???? ?
????????????????????? ?????????????? ???? ???? ??????, ? ???? ? ? ? ???? ??????, ? ????
? ?????????, ? ????????????? ? ???? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ? ???? 185 ?
????????????? ? ? ? ?.

21

????????????? ????????????? ? ???? ????-????? ????????? ? ???? ?????????? ????????? ?
????, ? ? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ????????? ? ??????
? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ? ? ???? ? ???? ?????????? ?????????????? ????????? ?
?? , ?????????????? ? ?????????? ? ? ???? ?????????????????? ???? . ? ???? ?????? ???? , ? ?
???? ???? ?????????????? ?????????????? ????????? ???? ?????????, ????????????? ???? ??????????
? ???? ? ???? ??????, ? ???? ???? ? ???? 185, ????????? 1 ? ???? ????????? ? ? ? ,
?????? ? ???? ???? ?????????????? ???? ? ???? ?????? ???? ?????????? ? ?????? ? ? ?
???????????? ? ???? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ? ? ? . ? ???? ?????? ???? ,
????????????????? ?????????????? ?????????????? ? ???? ?????????? „????????“ ? ???? ? ? ? ?
185, ????????? 2, ?????? ?????? ? ???? ?????? ??????????, ? ? ???? ???? ? ???? ??????
????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ? ???? , ? ? ? ?????????? ?????? ????
????????????????? ? ? ? ????????? ? ???? , ?????? ? ???? ????????? ? ?
????????????????????? ???? ? ? ???? ? ???? ?????? ????????????? ? ?????????????????? ? ? ? ?.

22

??? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????? ? ???? ??????????????????
? ? ???? ???? ? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????:

„1)

?????? ? ? . 185, ? . 1 ? ? ?????????[? ? ? ?] ? ? ???? ? ???? , ? ? ????????????? ? ?
????, ?????????? ???? ?????????? ? ???? ???? ?????????????? ?????? ? ? ??????????????

?????????? ????????. ?? ?????? ?? ????? ??????? 184—186 ?? ????????????? ?? ???
???????????????? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????
???????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ???, ?????????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????? ??????? (?? ?
???? ?????? ??????? ?? 17 ?????????? 2020 ?., Stichting Schoonzicht, C-791/18,
EU:C:2020:731, ? 33 ? ??????????? ??????? ??????????).

?? ?????? ??????

24

? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? 185,
????????? 1 ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? ??
?????, ?? ?????? ?????????????????????????? ???. ? ??????, ?? ????? ? ?????????????????? ? ???????????
?? ?????????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????
????????, ?????????????? „????????? ?? ??????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????????“ ?? ??????? ?? ?????? ?????????????.

25

?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ??????? ??-?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?
????????? 184—186 ?? ?????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? (????????? ?? 17 ??? 2014 ?.,
BCR Leasing IFN, C-438/13, EU:C:2014:2093, ? 32 ? ?????????????? ??????? ??????????).

26

?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?? ????? 168 ?? ?????????????? ?? ?? ???????, ??
????????????? ?????????????????????????? ???, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???,
?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????? ?????????, ?? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? (????????? ?? 22 ??? 2012 ?., ???,
C-153/11, EU:C:2012:163, ? 36 ? ?????????????? ??????? ??????????).

27

????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ????????. ??? ?
?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ??????? ?????? ??
?????????????, ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??
(????????? ?? 17 ?????????? 2018 ?., Ryanair, C-249/17, EU:C:2018:834, ? 23 ? ??????????????
????????? ??????????).

28

?? ?????????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???????,
????????????? ?????? ??, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??
????? ?? ?????? ?????????????????????????? ???, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????? (????????? ?? 17 ??????????? 2020 ?., Stichting Schoonzicht, C-791/18,
EU:C:2020:731, ? 25 ? ?????????????? ??????? ??????????).

29

???????????? ? ??????????? ?? ??? ??????? ? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?? ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ??? ??
?????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?
????? ?????? ??????????. ????? ? ?????????????? ??????? ?????? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????
????? ? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???
? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ? ?????? ?? ??????????? ??????????? ??????????
(???????? ?? 10 ????????? 2013 ?, Pactor Vastgoed, C?622/11, EU:C:2013:649, ? 34 ?
????????????? ????????? ??????????).

30

?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????????, ??? 185, ????????? 1 ??
?????????????? ?? ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??-
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????-????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????
??? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????

31

? ?????? ?? ??? ?? ??????????????? ?????????? ? ??????, ?? ??????????????? ?????? ? ??????
?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ? ??????? ?? ?????????? ??????????. ???
????? ?????? ?? ?? ?????????????, ?? ? ??????????? ??????????, ?????? ??????????? ?????????????? ?
?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ? ??????????????? ?? ?????????? ?????????,
????????????? ? ?????? 27 ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ??? ???? ?? ?? ?????????????? ?
????????????????? ???????, ??????????? ?? ?????????? ? ???. ??????? ?????????????? ? ??????????????
?? ??? ???? ?? ?????????????, ?? ?? ?? ??????????? ??????????? ??????????????, ??????????????????
?????, ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????

32

? ??? ???? ??????? ? ??? ?????????, ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ? ??? ?? ??????????????
????????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ?????????, ???
?? ?????????????, ?? ?????? ??????????????? ?????? ?? ??????????????, ? ??-????? ??????
?????????????????? ?? ?????????, ??? ??? ?? ?????????? ??? ???? ??????, ?? ?? ?? ??????
????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????

33

????????? ?????????? ?????????? ?????????, ??????????? ? ?????? 27 ?? ?????????????? ???????,
????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ? ???,
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????????????? ???, ?????????????? ?? ??????? ??? ???? ??????????. ??????? ??????? ??
?? ?????????, ?? ?? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????
????? ? ??? ???? ?????, ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
??? ? ??????????????? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????? (?? ? ??? ???? ?????????? ?? 18 ????????? 2012 ?, ??? ??????,
C?234/11, EU:C:2012:644, ? 35).

34

????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?

????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
?? ??????????????? ?? ?????????????? ?????, ? ??????????????? ?? ????? ?????? ?? ???????????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? 29 ?? ?????????????? ?????????? ?????????
??????????.

35

?? ??????? ?????? ?????????????? ???????, ?? ????? 185, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???
?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????, ?? ?????? ??????????????????????
???? ? ?????, ?? ????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ???????,
????????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ?? ????? ?????? ?????? ?????, ?? ??????????????
„????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????“ ?? ?????????
?? ?????? ??????????????

?? ???????, ??????? ? ?????????????? ???????

36

? ??????, ?????? ? ?????????????? ?????? (????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ???????????
?????), ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ????? ??
?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ????? 185 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?
??????, ?? ?????????????? ?? ?????, ?? ?????? ?????????????????????????? ????? ? ?????, ?? ????? ?
????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ?????? ?????, ?????????????????? „????????? ?? ?????????????, ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ??????????????“ ?? ?????????? ?? ?????????? 1 ?? ?????? ?????, ? ??? ??,
????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? „?????????
?????????? ?? ?????????????? ??????????????“ ?? „????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????“
?? ?????????? ?? ?????????? 2 ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????????, ??????
? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ????? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?
????????????????????? ?? ??????????????

37

?? ?????? ?????, ??????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ??????????
????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????????
?????????? (??, ?? ??????????? ?????????? ?? 4 ?????????? 2012 ?, ??, C?550/11, EU:C:2012:614,
?. 35).

38

????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????? ??????
????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??? ? ?????????????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????????????? ? ??????
29 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????????????? ?????????????????? „????????? ???
????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????“ ?? ?????????? ?? ????? 185,
?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ???, ?????????? ? ?????????????? ?? ????? ? ???????, ?? ? ?????????? 2
?? ?????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????

39

?? ?????? ?????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? „?????????????“ ?
„?????????“ ?? ?????????? ?? ????? 185, ?????????? 2 ?? ?????????????????? ?? ???, ??? ?????? ??

?????????? ?? ?????????????, ?? ??????? ? ??????? ??????? ?? ??????????? ? ???????????
?????????????? ??????? ?? ?????????????????????????????? ???. ? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?
?????????, ?? ??????????? ?? ????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????
?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? (???????? ?? 22
???????? 2018 ?, MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia, C?295/17, EU:C:2018:942, ?.
43 ? ??????????? ??????? ?????????).

46

?? ?? ??????? ?????? ? ??????? ?? ??? 185, ????????? 2 ?? ????????????? ?? ???,
???????????????? ?? ?????, ????? ? ??? ?? ????????????? ?? ?????????????????????????? ???,
?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ????????????? ? ??? ?? ?? ????? ?????????? ???
???????????????? ?? ?????, ?? ????? ? ????? ???????, ?????? ??? ?? ??? ?????????? ???
????? ?? ??????? ?? ????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????????????? ??? —
????????????????, ????? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ????????????? ???????????.

47

? ??????????, ?????????? ??????? ? ?? ????? ??????, ?? ????? ?? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????????? ?????????, ?? ??? „????????????“, ?????????????? ??????????? ??????
???? ???? ?? ??????? ??? ?????????????????, ?????????? ?????????? ? ??? ??????,
???????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????. ?????? ?? ?? ?????? ??????????,
?? ?????? ?? ????????????? ?? ?????, ??? ?????????? ?????????????? ? ??? ???????, ?????? ??
„????????????????“ ? ?? ?????? ?? ??? 185, ????????? 2, ????? ??????? ?? ?????????????? ??
??, ?? ???? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ???????.

48

?? ?????? ????????? ??-???? ?????????????? ??????, ?? ??? 185 ?? ?????????????? ?? ???
?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????, ?? ????? ??????????????????????????
???? ? ?????, ?? ??? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ???????,
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ??????, ??????????????? „????????? ??
??????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????“ ?? ??????? ?? ????????? 1
?? ??? ????. ?????? ?????????? ?????? ?????????????? „?????????????“ ?? ??????? ?? ?????????
2, ????? ??????? ?? ?????????? ???, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????,
? ?????? ??? ?????? ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????????? ?? ?
????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ??????? ?? ?????????????????????????? ???. ?????????? ?????????????? ??????????
?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?, ?????? ?? ??? ??????????
?? ?????????????????? ?????????? ?? ???????.

?? ?????? ??????

49

? ?????? ??????, ?????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?/??? ??????
??????, ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??? 185,
????????? 1 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ???????
????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????, ?????? ?? ? ??? ??????????, ???
????? ?????????????????????????? ??? ? ?????, ?? ??? ? ?????????????????? ? ?????????????? ??
????????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????????? ??????? ? ???
????????? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??? ?

???????? ????????? ???? ???????????.

50

??? ??? ?????, ????? ?? ????????????? ????? ?? ????? ???????, ????????????? ? ????????????? ?? ?????
?? ????????????????? ??????????, ? ??-???????????? ?? ??????? ? ????????????? ???????, ?????? ? ??
?????????????????????? ?? ?????? ? ??????????? ?????????????????, ? ??????????? ??????? ??????????????
?????????????? ??? ??????????? ?????????? ????????????????? ??? ??????? ??????????????????? ?? ?? ?????????
?????????? ?? ??????????????????? ??? ?? ??????????? ??????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????? ??
?????????? ?? ????? 185, ??????????? 1 ?? ??????????????????? ?? ???, ?? ? ?? ?????? ??????????????? ??
????? ??????????????, ?????????? ? ??????????? 2 ?? ????? ??????, ? ??????????????????? ? ?????? ?? ???????
?????????????? ?? ??????????????? ????? 185.

51

?????? ????? ?? ??????? ?????????? ?? ????? ??????? ?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ? ????????? ??
?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ??????
????? ??????????, ??? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?? ??????????????????????? ?? ?????????????????? ??????.
????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ??????????? ? ??? ??????????????????
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????.

52

??? ??????? ?????????????????????? ??????? ????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????? ?? ? ?????????, ??
?? ?????? ?????????? ? ??????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????
??????, ? ?????? ? ??????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 15 ??? 2021 ?, The Department for
Communities in Northern Ireland, C?709/20, EU:C:2021:602, ?. 61 ? ??????????????? ??????????
????????????).

53

??? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ??????? ?????????????????? ??????????????? ?????? ?? ??
????????????? ?????? ????? 185 ?? ??????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ??
?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ???????, ??????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????????????
??? ?? ??????????? ??????????? ??? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ??????, ??????? ?? ? ????
?????????????, ??? ?????? ?????????????????????????????????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????
????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ??????????????? ?? ??????????????????????????, ??
????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ? ??? ??????????? ??? ? ?????? ??????????????
??? ?????????????????? ? ?????? ? ?????????????? ??????????? ??? ?????????????????.

54

? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????, ????????? ?
????????????????? ???????, ?????????????? ? ?????? 35 ? 48 ?? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?????????????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????? 185, ??????????? 1 ? ??????????? 2, ?????? ?????????? ??
?????????????????? ?? ???.

55

?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ? ?????? ?? ?????????????????, ? ??????? ?????? 185,
????????????? 2, ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??
?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????.

???? ???? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ???? 185 ?? ??????????? ?? ??
 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ??????????? ?? ????????????? ?????, ?????
 ??????????? ?????????? ?? ????????????? ?? ?? ????????? ?????????? ?? ??????? ?
 ??????????????? ?? ?????, ?????? ?? ? ??? ???? ??????, ??? ??? ??????????????????? ??
 ? ?????, ?? ??? ? ?????????????? ? ??????????? ?? ????????????? ??????, ? ?????????????
 ??? ? ??? ??????? ?? ?????????? ? ?? ?????????, ?? ? ??? ?????????? ?? ??????????? ??
 ?????, ????? ??????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????, ????? ????????????????? ?? ?
 ????????? ?????????? ?? ??????????? ? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ??????? ??
 ????????????????? ??????? ?? ????????????????????????? ?????.

?? ????????? ??????????

? ????? ? ? ????????????????, ?? ?? ????????? ? ? ????????? ????????????? ?????????????
 ????????????? ????????????? ? ? ????????? ? ? ? ? ????????????????? ???? ?????????????
 ?????????????, ????????????? ?????? ? ? ? ? ????????? ? ? ????????? ??????????. ?????????,
 ????????? ? ? ????????????? ? ? ????????? ???? ???? , ????????? ? ? ???? ? ? ??????????
 ??????, ? ? ????????? ? ? ?????????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (?????? ??????) ?????:

1)

???? 185, ??????? 1 ?? ????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ??????
 ??????? ??????? ????????? ?? ??????? ?????? ????????????? ??????????

?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ??

?????????? ?? ?????, ?? ????? ????????????????????? ????? ? ?????, ?? ????? ?
 ?????????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ???????, ??????????? ?? ??????????? ? ??????
 ????? ????????????? ????????? (???) ????????? ?? ????? ????? ????? ???????, ?? ??????????????
 „???????? ??? ??????????, ????????????? ?? ????????????? ?? ??????? ?? ?????????????“ ?? ???????
 ?? ????? ?????????????.

2)

???? 185 ?? ????????? 2006/112

?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ??

?????????? ?? ?????, ?? ????? ?????????????????????? ???? ? ?????, ?? ???? ?
 ?????????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ???????, ??????????? ?? ??????????????
 ?????????????? ?? ???? ?????, ?????????????? „????????? ??? ??????????, ??????????? ?
 ??????????? ?? ?????? ?? ???????????“ ?? ??????? ?? ????????? 1 ?? ???? ?????. ??????
 ????????? ?????? ?????????????? „?????????????“ ?? ??????? ?? ????????? 2, ?????? ?????? ??
 ?????????? ???? , ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ? ?????? ???? ????
 ????????? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ??????????

??? ?????????? ? ???? ?????????? ?? ???? ????????? ?????? ?? ????????? ?? ?????????????????
????????? ?? ?????????????????????????? ?????. ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ??????
????????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ?, ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????
????????????? ?? ?????????.

3)

???? 185 ?? ?????????? 2006/112

??????? ?? ?? ????????? ? ??????, ??

?? ????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ? ?????????????????? ?? ??????, ??????? ?? ? ????
????????????, ??? ???? ?????????????????????????? ???? ? ??????, ?? ???? ? ?????????????????? ?
????????????? ?? ?????????????????? ???????, ? ?????????????????? ??? ? ???? ?????????? ?? ????????????? ?
??? ??????????, ??? ? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ???? ??
????????????????? ? ??????????, ?????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ????????? ??
????????????????????????????? ?????.

Rossi

Bonichot

Spineanu-Matei

????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? 4 ??? 2023 ???????.

??????????

A. Calot Escobar

????????????????? ?? ?????????

L.S. Rossi

(*1) ???? ?? ??????????????????: ???????????.